



Amt für Jagd und Fischerei
Uffizi da chatscha e pestga
Ufficio per la caccia e la pesca

"Fischen in Graubünden. Wo löse ich das Patent?" Bezug der Fischereipatente für die Fischereisaison 2020

Zur Vorbereitung auf die Fischereisaison gehört auch das Lösen des Fischereipatentes. Um ein Jahres- oder Monatspatent lösen zu können, müssen fischereiliche Kenntnisse nachgewiesen werden (Sachkundenachweis SaNa). Auf Grund der Pandemie-Massnahmen des Bundes und des Kantons Graubünden können diese Kurse momentan nicht angeboten werden.

Der Kauf von Saison- und Monatspatenten ist ohne einen SaNa-Ausweis weiterhin **nicht** möglich. Die übrigen Fischereipatente können auch ohne SaNa-Ausweis erworben werden.

Der Kauf von Fischereipatenten wird ausschliesslich online oder schriftlich möglich sein. Bitte benutzen Sie dazu den Fischereipatente-Onlineshop auf der Webseite des Amtes für Jagd und Fischerei (AJF) www.ajf.gr.ch (Fischerei/ Fischereipatente Online) oder bestellen Sie das Patent rechtzeitig auf dem Postweg gegen Rechnung beim AJF Chur. Übrige Ausgabeorte (u.a. bei der Fischereiaufsicht) bleiben geschlossen.

Fischerei-App

Zum jetzigen Zeitpunkt rät das AJF anstatt per Statistikbüchlein die Fangstatistik mit der Fischerei-App Graubünden auszuführen. Beim Patentbezug hat der Fischer oder die Fischerin zu entscheiden, ob er/sie die Fangstatistik handschriftlich oder per App führen will. Die gewählte Erfassungsart gilt grundsätzlich für die ganze Saison und kann nur direkt bei der AJF-Zentrale gewechselt werden. Detaillierte Informationen zum Gebrauch und Download der Fischerei-App finden Sie unter: www.ajf.gr.ch/Fischerei-App

Informationen und Formulare

Im Kantonsamtsblatt vom 3. April 2020 und auf der Webseite des Amtes für Jagd und Fischerei www.ajf.gr.ch sind die Voraussetzungen für den Patentbezug publiziert. Wenn Drittpersonen Patente für Personen mit Wohnsitz im Kanton Graubünden beziehen möchten, müssen sie eine persönliche Wohnsitzbestätigung des Patentantragstellers mitbringen. Entsprechende Formulare können von der Webseite des Amtes für Jagd und Fischerei heruntergeladen werden.

Achtung: voraussichtlich ab diesem Sommer ist das AJF an folgender Adresse zu finden: Sinergia, Ringstrasse 10, 7001 Chur.

Mit Petriheil !

Gremium: Amt für Jagd und Fischerei
Quelle: dt Amt für Jagd und Fischerei
Data: 02.04.2020

"Pescare nei Grigioni. Dove posso acquistare la licenza?" Acquisto delle licenze di pesca per la stagione 2020

Tra i preparativi per la stagione di pesca vi è anche l'acquisto della relativa licenza. Per poter acquistare la licenza annuale o mensile occorre dimostrare di possedere conoscenze sulla pesca (attestato specialistico SaNa). A seguito dei provvedimenti adottati

dalla Confederazione e dal Cantone dei Grigioni per contrastare la pandemia in atto, attualmente non è possibile proporre questi corsi.

Senza l'attestato specialistico SaNa l'acquisto di licenze stagionali e mensili continua a **non essere possibile**. Tutti gli altri tipi di licenza possono essere acquistati anche se non si è in possesso dell'attestato specialistico SaNa.

Le licenze di pesca potranno essere acquistate esclusivamente online o per iscritto. A tale scopo vi preghiamo di utilizzare lo shop online dedicato alle licenze di pesca e disponibile sul sito web dell'Ufficio per la caccia e la pesca (UCP) www.ajf.gr.ch (Pesca/ Licenze di pesca online) o di ordinare la licenza tempestivamente per posta e contro fattura presso l'UCP di Coira. Gli altri punti di rilascio (tra l'altro presso gli organi della vigilanza sulla pesca) rimangono chiusi.

App della pesca

Al momento attuale l'UCP raccomanda di allestire la statistica sulle catture tramite l'app della pesca dei Grigioni anziché nel libretto della statistica. All'acquisto della licenza il pescatore deve decidere se vuole tenere la statistica sulle catture su carta o tramite l'applicazione. La modalità di rilevamento scelta vale in linea di principio per l'intera stagione di pesca e può essere modificata soltanto rivolgendosi alla centrale dell'UCP. Informazioni dettagliate riguardo all'utilizzo e al download dell'applicazione della pesca sono disponibili su: www.ajf.gr.ch/Fischerei-App

Informazioni e moduli

Nel Foglio ufficiale cantonale del 3 aprile 2020 e sul sito web dell'Ufficio per la caccia e la pesca www.ajf.gr.ch sono pubblicati i presupposti per l'acquisto della licenza. Se persone terze intendono acquistare licenze per persone domiciliate nel Cantone dei Grigioni, esse devono presentare una conferma personale di domicilio del richiedente la licenza. I relativi moduli possono essere scaricati dal sito web dell'Ufficio per la caccia e la pesca.

Attenzione: probabilmente da quest'estate l'UCP avrà il seguente indirizzo: Sinergia, Ringstrasse 10, 7001 Coira.

Buona pesca!

Organo: Ufficio per la caccia e la pesca

Fonte: it Ufficio per la caccia e la pesca

Data: 02.04.2020